



ANEXO II. CERTIFICADO DE GESTIÓN DE LA SEGURIDAD DEL BUQUE OGS EXPLORA

DICHIARAZIONE AI FINI DEL CERTIFICATO DI GESTIONE DELLA SICUREZZA STATEMENT FOR THE PURPOSE OF THE SAFETY MANAGEMENT CERTIFICATE

(Organismo affidato ai sensi dell'art. 5 del D.L.vo 14/06/2011, n. 104 con D.M. 7 agosto 2001)

(Appointed Organization, as per Art. 5 of D.L.vo 14/06/2011 n. 104 by Ministerial Decree 7 August 2001)

N. 68685-R044-002



a seguito di
in connection with

RINA No. 68685

Visita Intermedia
Intermediate survey

Trieste Marine

Il sottoscritto, responsabile dell'Ufficio in intestazione,
The undersigned, in charge of the captioned Office

ATTESTA
STATES

che i signori:
that the below listed Auditors:

- Muzio Valter

in conformità alle previsioni di cui al D.L. vo 14/06/2011, n. 104 per le quali l'Organismo in epigrafe è stato affidato, dal giorno 13 November 2014 al giorno 13 November 2014 hanno eseguito sulla seguente unità:

in conformity with the provisions of the Legislative Decree 14/06/2011, n. 104 for which the Organization in reference, has been recognized, from 13 November 2014 to 13 November 2014 have carried out, to the following ship:

Nome della nave Name of ship OGS EXPLORA	
Nominativo internazionale Call Sign IXWQ	Numero IMO IMO Number 7310868
Porto d'immatricolazione Port of registry TRIESTE	Stazza lorda Gross tonnage 1408 GT
Tipo di nave: ¹ Type of ship: Altra nave da carico Other cargo ship	
Denominazione della Società - Numero identificativo della Società Name of the Company - Company ID ARGO S.R.L. - 1910204	
Sede della società Address of the Company VIA CAMPI FLEGREI 34 - 80078 - POZZUOLI (NA) - ITALIA	
DOC in possesso della Società rilasciato a Company's DOC issued at POZZUOLI	
il on 24/02/2011	
Con validità fino al Valid until 08/03/2016	
Tipologie navi ¹ Type of ships Altra nave da carico Other cargo ship	

tutte le verifiche previste dalla vigente normativa nazionale ed internazionale per
all the verifications required by the national and international regulations relative to

la validazione intermedia
the intermediate endorsement

del certificato di gestione della sicurezza previsto da:
of the safety management certificate contemplated by:

¹ Indicare il tipo di nave tra i seguenti tipi: nave da passeggeri; unità veloce da passeggeri; unità veloce da carico; portarinfusa; petroliera; chimichiera; gasiera; unità mobile da trivellazione in alto mare; nave da carico di altro tipo; nave ro-ro da passeggeri (traghetto ro-ro).
Ship type to be identified amongst following: Passenger ship; Passenger High Speed Craft; Cargo High Speed Craft; Bulk-Carrier; Oil carrier; Chemical carrier; Gas carrier; Mobile Offshore Drilling Unit; Other Cargo Ship; Ro-Ro Passenger Ship (Ro-Ro Ferry)



IMO No. 7310868 Nome della nave **OGS EXPLORA**
Name of ship

Dichiarazione No. 68685-R044-002 Pagina 2 / 3
Statement No. Page

- ☒ Capitolo IX della Convenzione Solas 74(88) come emendata
Solas 74(88) Chapter IX as amended

- ☐ Regolamento n.336/2006/CE del Consiglio del 15.02.06 sulla attuazione nella comunità del codice internazionale di gestione della sicurezza e che abroga il regolamento (CE) n° 3051/95 del consiglio
Regulation (EC) n° 336/2006 dated 15.02.06 on the implementation of the International Safety Management Code within the Community, replacing the Regulation (EC) n° 3051/95

DICHIARA STATES

1. Che la nave è stata sottoposta alle verifiche previste da:
that the ship has been subjected to the audits required by:

- ☒ Codice ISM approvato con risoluzione IMO A.741(18) del 4 novembre 1993 come emendata dalla risoluzione MSC.104(73) adottata in data 5 dicembre 2000 e relative Linee guida per l'applicazione del Codice ISM da parte delle Amministrazioni approvate con risoluzione IMO A.1022(26) adottata in data 2 dicembre 2009
ISM Code approved by resolution IMO A.741(18) dated 4 November 1993 as amended by resolution MSC.104(73) adopted on 5 December 2000 and relevant Guidelines on the application of the ISM Code by Administration approved by resolution IMO A.1022(26) adopted on 2 December 2009.

- ☐ Regolamento (CE) n.336/2006 del Consiglio del 15.02.06 sulla attuazione nella comunità del codice internazionale di gestione della sicurezza e che abroga il regolamento (CE) n° 3051/95 del consiglio
Regulation (EC) n° 336/2006 dated 15.02.06 on the implementation of the International Safety Management Code within the Community, replacing the Regulation (EC) n° 3051/95.

2. Che, a seguito delle predette verifiche, è stato constatato che la nave è conforme sotto tutti gli altri aspetti alle prescrizioni della normativa citata al precedente punto
that, as result of the above mentioned audits, the ship was found in all aspects in compliance with the requirements of the Code.

3. Che alle verifiche hanno partecipato i seguenti rappresentanti della società:
that the following Company's representatives have participated to the audit:

Rappresentante <i>Representative</i>	Posizione <i>Position</i>
Simona Villano Gennaro Russolillo Franco Sedmak Fevoia Michele	Safety Dept. Manager (delegated DPA) Technical manager Master Ch. Engineer

4. Che sono state verificate le seguenti aree:
that the following areas have been audited:

deck, engine

5. Che sono state riscontrate:
that the following was noted:

n. 0 Gravi non conformità (GNC)
Major non conformances

n. 0 Non conformità (NC)
Non conformances

n. 0 Osservazioni (O)
Observations

dettagliatamente descritte nella/e allegata/e scheda/e
as detailed in the attached Sheet/s.

Schede allegate n. 0
number of attached sheets:



IMO No. 7310868 Nome della nave **OGS EXPLORA**
Name of ship

Dichiarazione No. 68685-R044-002 Pagina 3 / 3
Statement No. Page

Si propone, pertanto, che alla nave sopraindicata sia **validato a seguito di verifica intermedia** un certificato di gestione della sicurezza, con validità fino al **29 March 2017** e che la prossima verifica sia effettuata:

it is therefore proposed that to the above mentioned ship is endorsed following an intermediate audit a safety management certificate, valid until 29 March 2017 and that the next audit be carried out:

Verifica di rinnovo Renewal audit	Entro Within	29 March 2017
--------------------------------------	-----------------	---------------

TRIESTE, addì 13 November 2014
TRIESTE, the

L'AUDITOR RESPONSABILE
THE LEAD AUDITOR



RINA

V. Muzic

(firma per esteso)
(signature in full)

per

IL RESPONSABILE DELL'UFFICIO
THE RESPONSIBLE OF THE OFFICE



RINA

V. Muzic

(firma per esteso)
(signature in full)

